**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand

**Band:** 84 (1957)

Heft: 7

**Artikel:** Le théâtre patois en pleine forme

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-230435

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Ouna bala nothe din on bi velâdzo

D'outon pachâ, pè vê la bénichon dè la montagne, l'y avi ouna nothe a La-Rotze: Roze Yêrle, ouna galéja grahiàja avui Gêrmin Eitchingre, on fiê dzouno.

To irè prè: le trochi, lè mondrè è ti lè bi j'afére. Dè bon matin, le chèlà hliêrè din la yê! A dyi j'arè, lè hliotsè dou mohyi ch'in balyon è tota la parintâ lè inke po la mècha.

Lè mariatson dion crânamin le « Voué », chi têrublio voué ke fâ le niô po tota la ya! Moncheu l'incourâ ly a béni le mariâdzo. Din la binda dè fidélo ke chè trovâvan inke, chè achurâ prou rincontrâ kotiè j'èmi dèvouhià po prèyi a dèbon è prèparâ on tsemin hliori a hou novi j'èpà.

A la chaliête dou mohyi, i l'an teri di foto in chovigni dè chi gran dzoa. Lè duvè familye l'an adon fê cognechanthe; on chè chaluè, on ch'imbranchè.

Le premi arè chè fâ ou « Lion d'Ouâ ». Tyin pliéji d'intrâ din ouna bala châla tota garnia dè hlià è dè ruban. Pè vê oun'àra, on bi è bon goutâ lè j'ou chêrvi d'ouna maniére tota grahiàja; to ly irè èchtra bin è rin ly mankâvè.

Le premi di j'invitâ ke no j'a tyithâ, liè Moncheu l'incourâ; lè modâ apri no j'avê adrèhyi on bi pârlèmin, plyin dè bon conchèlye.

Le du-midzoa, to le mondo chè bin amujâ : dju, tsan è danthè dèpondan pâ.

Pè vê lè chat'àrè, ti inthimblio, no chin modâ du la « Cri-Bliantse » po no j'imbriâ i « Montagnàre ». Achetou in plièthe, Moncheu Yêrle, le pére è bio-pére di mariatson, dèmandè chin ke no farè pliéji dè bêre. Kemin n'in d'avi kotiè j'on ke l'avan dza proumatère bu, mè, la mére dè Gêrmin, li é rèbrekâ k'amâvo mi kotiè tsanthon din nouthron galé patê. Chu j'ou bin acutâye, è to tsô lè tsantèri chè chon inmodâ. Djèmé dè ma ya l'é intindu tsantâ d'ache bon cà. Iro intrétsantâye! Hou j'ê! âmèri lè j'intindre oncora!

Te chè la lichta: La tsanthon dou viyo

tin. — Galé Gringo. — La Poya. — Lè j'Armalyi. — Ma pupa a cu dè fê. — La Chalyête. — A Molèjon. — Le Comto dè Grevire. — La choupâye. — Le tchiakènêré. — Nannèta dè Prâtsê.

N'in chavan prà in franché achebin:
La chanson du chevrier. — Qu'on ouvre
enfin la porte. — Le blé qui lève. —
L'Armailli des Grands Monts. — Là-haut,
sur la montagne. — Un soir au chalet. —
Tout simplement. — Ah! oui, que je suis à
mon aise. — Le déserteur gruèrien. — Mon
hameau. — Le vieux chalet. — La batelière. — Derrière chez-nous, etc.

Ti hou galé tsan chon j'ou imbriyâ pê lè Moncheu Fonse Yêrle, Ansèlme è Minrade Brodâ, Rémon Tinguely, Luvi Têrapon, Marcel Chêrly.

Lè dou chègna l'an bin, prou bin tsantâ è lè duvè donè l'an j'ou fêrmo pliéji dè lè j'oure.

Ke la familye Yêrle è ti lè bon tsantre dè La-Rotse vèkechan grantin, grantin! Alodie Eltchinger.

# Le théâtre patois en pleine forme

Le groupe Intyamon a joué en création à Albeuve, les 24 février, 2, 3 et 5 mars, une pièce patoise de F.-X. Brodard, Tyénon, drame en 5 actes et 9 tableaux. Ces représentations ont remporté un magnifique succès. Félicitations à l'auteur, aux interprêtes et aux organisateurs, en particulier MM. Honoré Lanthmann, André Corboz et Joseph Beaud.

## PHARMACIE - HERBORISTERIE

# v. conod

LAUSANNE Rue Pichard 11 - Téléphone 22 75 04

Sels biochimiques
Ord. pour toutes caisses maladie